

江門六邑僑通雜誌
 出版 卷二 最近新寧雜誌
 每冊六毫
 一九八一年法國美女牌
 裸体月份牌 每張沽七毫五
 紐約中美週報每冊三毫五
 開平華僑月刊每冊七毫五
 開平晨鐘半月刊每冊六毫
 東門點史上下集合沽九毫
 洗衫帽價平工作好
 廣州市前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong
 328 Carrall St.
 Vancouver, B. C.
 號八二三街路卡
 店帽局報邦定梁

雲高

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

華埠

電話
PACIFIC 7825

正靚鹿仔皮背心每件 七圓九五 俱八折計
 十三圓七五

貽羊毛夾背心原價九圓九五 平沽每件七圓九五

羊毛搭巾(藍，沙，黃，白色) 原價每條三圓五
 平沽每條式圓五

靚羊毛及絲質光面緞男睡袍

十壹圓二五
 原價每件拾圓半 俱八折平沽
 廿二圓半
 十六圓九五

正月份大平賣

奶郎水衣原價每件廿四圓五 平沽每件十九圓半
 厚羊毛長襪原價三十二圓五 平沽每件廿圓九五
 棕色短袖薄內衫(祇有四十號) 平沽每件六毫五仙
 正英國靚羊毛襪原價壹圓壹毫五 平沽每對八毫
 厚奶色靚羊毛毡原價十壹圓 平沽每張六圓九五

▲祖國新聞

四邑要聞彙輯

台山三合鄉飯鑪村。於一月廿五日下午發現猛虎。

橫行台山之著匪甄元（即馬留元）在廣州落網。

關平各區組自衛隊。定期二月一日成立。

台山保警第二大隊第五中隊調駐白沙。以保治安。

台山二區塘面鄉。現積極籌建塘面中學。

恩平匪徒嘯聚於尖石鄉一帶。日昨四出破壞交通。聖堂與恩城間之木橋已被焚數次。

據傳息。廣州金融管理局將派員回四邑密查地下錢莊及黑市買賣外幣。

三埠（長沙扶海新昌）近成立軍警巡查隊。日夜派隊巡查。晚間并派巡船在海上巡查匪類。

開平鶴洲奸匪全部肅清。人民紛紛回鄉過年。

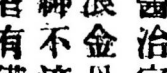
開平縣警探隊由式月一日起裁撤。恩平現有中等校學六間。計縣立三間。即恩中、農職、簡師。私立三間。即郁文（在橫崗）、江海（在歇馬）、獨醒（在君堂）。另江洲中學（在太江）籌辦中。

台山僑聲籃球隊應港南華會之約赴港比賽。

恩平鄉儒鄭振秀之次子潤欽。于壹月廿八日在本鄉與鄉儒曾傳鉅之長女葉蓮結婚。

余毓華氏新發明

經驗神效藥 完全全加啟
附立案



新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可醫治定必藥到回春 每樽二元

量浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔精神不適服此丹神氣舒暢活潑誠為行旅者有備無患 每盒七毫五

新發明反老還少丹凡染陽萎之患對花不舉舉而不堅失關房之興趣急服回生數天覺精神勃發妙奪造化之力功敬煙花之場久戰而不倦矣 每樽三元

新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者皆其腦部先天不足後天失調觀其補腦丹十數筒可轉弱為強其聰明睿知出類而拔萃其用法註明單內 每樽三元

新製安睡丸安神定心不傷身體 每樽壹元貳角

返老還童九牛二虎功能丹 壹樽 二元

神效主治發冷丹兼能療不察食者

新發明六仙丹：主治喉嚨腫痛口瘡牙痛頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒仔痧症內服外搽 每樽二元

新發明生髮膏 每樽二元

白髮轉黑樂水染髮 每樽二元

新發明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫

功效療肝膽肺藥水 每樽二元五毛

立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元二毫

萬金膏化痰止咳口乾鼻燥傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽 每盒五毛

普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症渴身困倦肚痛中風痰厥 每樽壹元

立止胸膈肚痛化滯化氣藥粉每樽七毫五

神效紅白痢症胃凍冷腎尿緊葯水每尊壹元

立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛

新發明專治沙淋消除腎內石二元五

痾甜尿

最新發明 痾甜尿 藥水敷水內全愈用藥水二樽 癰疽疔瘡乳瘡血癖小兒痘疹每盒貳元

神效專治心病失明安神安睡藥水

痔瘡

最新發明 痔瘡 膏兼能治惡毒大瘡除治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰腫瘰癧疔瘡血癖小兒痘疹每盒貳元

神效婦女調經丸 每盒壹圓二毫

萬應皮膚膏毒瘡勞手傷足傷風凍熱燙傷 壹盅 七毫

新發明眼痛眼腫丸 壹盅 七毫

一掃光血齒藥膏兼藥水凡血癖三角虱無名腫毒敷水內全愈 壹盅壹圓五毛

神速補血生血丸 每百四圓五毛

遺精聖約勿論何等遺精及身癢每打壹圓

風濕止痛藥膏各種皮膚擦抹止每盒貳圓

立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓

解脫無名腫毒疥癬刀傷跌打藥水 五毛

立愈冷風脚氣手足皮肉埋口油每樽壹圓

奇效酒風脚氣紅色酒風脚氣每盒貳圓

立止癢痛風濕皮膚爛肉爛腳刺藥膏二圓

立愈止癢風濕皮膚爛全身紅腫癢癩等症敷水內全愈藥粉每盒 壹圓 問症取藥

退鷄眼藥膏每盒壹圓 退鷄眼藥水六毫

CHAS LEE

207 Georgia St., Vancouver, B.C.



華醬油有限公司啓

益 生

油 抽 上

庄 磅 百 壹

桶 每

毫 五 員 八

牌 子 最 老 貨 式 最 好

製 法 精 良 味 美 口 可

Vancouver Soy Products Manufacturers

677 Fifth Ave. East Vancouver, B. C.

電話 PACIFIC 5845

▲價目表▼

原抽油 一百磅每桶 二拾一元三毫八

雙老頭抽油 一百磅每桶 二拾一元三毫八

老頭抽油 一百磅每桶 十九元四毫四

頭抽油 一百磅每桶 十七元五毫

上抽油 一百磅每桶 八元五毫

五十磅原鼓醬 每桶十元

一打庄二十八安士原鼓醬 每箱二元七毛三

一打庄二十八安士原鼓醬 每箱四元九毛三



生 益
上 抽 油

重慶餐館·日夜開市·
嘉餚美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

(Chungking Chop Suey
178 East Pender St,
Vancouver, B.C, Canada
MARine 1734

生活樂行

WAT SANG COMPANY
 87 E. PENDER STREET
 VANCOUVER, B. C. CANADA

運辦各國材料松栢琴玉桂糖理名店約

加拿大雲高第

Telephone Marine 3529

新型和打文剛筆大帮上市

★手拈一管筆
 ★到處不求人

全黃金管套 每副二十二元九毫
 半截黃金管套 每副一十五元四毫七
 青金管套 每副一十五元四毫七
 白銀管套 每副九元五毛二

老式實用和打文
 每副五元九毛五

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

40 Wall St. New York 5, N. Y.

電話號碼

電報掛號

White Hall 3-5000

Chung Kuo New York

行本用利應恆胞僑

務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事

第壹壹八號

頃接國內敝總行電示自即日起敝行
接理僑胞國幣滙款須按照當日美金
公開市場滙率折扣國幣是項滙率時
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之
掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金滙款由敝國內付款
行按照解款日中央銀行滙率兌付國
幣統希
鑒察爲荷

華埠辦事處地址

Bank of China

138 West 43rd St. New York 13 N. Y.

電話 Digby 9-2880. 5

紐約中國銀行全啟
紐約中國銀行華埠辦事處

中華民國卅六年

八月十九日